

ПОСЛАНИЕ

«Я книга, прочти меня»

Вагелис Илиопулос

Я – книга.
Ты – книга.
Все мы – книги.
Моя душа – вот моя история.
У каждой книги она своя.
Внешне мы все разные:
Большие и маленькие,
Цветные и черно-белые,
В нас много или мало страниц.
Мы говорим о разном или о похожем,
И в этом наша красота.
Было бы скучно, если бы все были на одно лицо.
Каждая из нас уникальна.
И каждая заслуживает уважения,
Заслуживает быть прочитанной беспристрастно,
Заслуживает места
на твоей книжной полке.
Ты можешь иметь свое мнение обо мне.
Можешь ставить под сомнение
то, что прочел.
Можешь вернуть меня на полку
Или держать при себе,
сделать своим спутником.
Но не позволяй никому выбросить меня
Или переставить на другую полку.
Не помышляй о том, чтобы уничтожить меня,
И другим не позволяй этого.
А если встретишь книгу с другой полки,
Которую кто-то или что-то лишило своего места,
Найди ей новое
Рядом с собой.
Раздели ее чувства.
Постарайся понять ее. Защити ее.
Завтра ты можешь оказаться на ее месте.
Ведь ты тоже книга.
Все мы – книги.
Скажем же это все вместе,
так, чтобы услышали все:
«Я книга, прочти меня».

(Перевод с английского Анастасия Моисеева)

Информационная брошюра
Международного дня
детской книги 2023
на русском языке



По материалам сайта Ассоциации «Растим читателя» –
<https://www.rastimchitatelja.ru/mezhdunarodnyj-den-detskoj-knigi/2023>

